



نام و نام خانوادگی :
 کلاس : یازدهم
 نام دبیر : آقای غلامی نژاد
 رشته تحصیلی : ریاضی فیزیک
 شماره :
 مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱۴
 دبیرستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر
 پایانی اول ۱۴۰۰-۱۳۹۹
 تاریخ امتحان : ۹۹/۱۰/۱۷
 نام درس : عربی ۲
 مدت امتحان : ۷۵ دقیقه
 ساعت شروع امتحان : ۸ صبح
 تعداد برگ سوال : ۴ صفحه

ردیف	سؤال	بارم
	مهارت واژه شناسی (۲نمره)	
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ: (الف) لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ. (ب) فَكَّرَ ثُمَّ تَكَلَّمَ تَسْلَمٌ مِنَ الزَّلَلِ. أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين: « تارة - بداية - قلة - مرة - نهاية » = ----- ≠ -----	۰/۵
۲	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى : -الإستهزاء ☐ الغيبة ☐ الأخلاق ☐ التنايز ☐ -الحكم ☐ المنفرج ☐ اللعاب ☐ الحاكم ☐	۰/۵
۳	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين : جذوع:----- تهمة:-----	۰/۵
	مهارت ترجمه به فارسی (۷نمره)	
۵	ترجم الجمل التالية إلى الفارسية: (الف) لِلطَّالِبِ فِي مَحْضَرِ الْمَعْلَمِ آدَابٌ، مَنْ يَلْتَزِمَ بِهَا يَنْجَحْ. (۰/۷۵) (ب) عَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعدَ عَنِ الْعُجْبِ وَأَنْ لَا نَذْكَرَ عُيُوبَ الْآخَرِينَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ أَوْ إِشَارَةٍ. (۰/۷۵) (ج) يَسْتَخْدِمُ الْمُزَارِعُونَ شَجَرَةَ النَّفْطِ كَسِيَاحٍ حَوْلَ الْمَزَارِعِ. (۰/۷۵) (د) عَوَّدَ لِسَانَكَ لَيْنَ الْكَلَامِ. (۰/۵) (ه) الْمُتَكَلِّمُ يُعْرِفُ بِكَلَامِهِ. فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. (۰/۷۵) (و) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. (۰/۵) (ز) الطَّالِبُ الْمُشَاغِبُ يَضُرُّ الطَّلَّابَ بِسُلُوكِهِ. (۰/۵) (ح) قَبْرُ كُورْشٍ يَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دُولِ الْعَالَمِ. (۰/۵)	۵

نام و نام خانوادگی :

کلاس : یازدهم

نام دبیر : آقای غلامی نژاد

رشته تحصیلی: ریاضی فیزیک

شماره :

مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱۴

دبیرستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر

پایانی اول ۱۴۰۰-۱۳۹۹

تاریخ امتحان : ۹۹/۱۰/۱۷

نام درس : عربی ۲

مدت امتحان : ۷۵ دقیقه

ساعت شروع امتحان : ۸ صبح

تعداد برگ سئوال : ۴ صفحه



ردیف	سؤال	بارم
۶	اِنْتَحِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ . ۱- هر کس به درس خوب گوش ندهد در امتحان مردود می شود . ☐ ۲- هر کس درس را خوب نشنود در امتحان قبول نمی شود . ☐ (ب) اِسْتَرَيْتُ فُسْتَانًا . كَانَ الْفُسْتَانُ رَخِيصًا . ۱- پیراهن زنانه ای خریدم . پیراهنی که ارزان بود . ☐ ۲- یک پیراهن زنانه خریدم . این پیراهن زنانه ارزان بود ☐	۰/۵
۷	اِمْلَأِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (الف) وَمَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ . و هر چه از خوبی ----- پیش بفرستید آنرا نزد خدا ----- . (ب) شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ . بدترین مردم ----- هستند .	۱/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷,۵ نمره)	
۸	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ ، اسْمَ الْفَاعِلِ واسْمَ الْمَكَانِ: - اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . - هُوَ هَجَمَ عَلَى مَرْمَى فَرِيْقِ السَّعَادَةِ . - سَأَلَ النَّبِيُّ : أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ ؟	۰/۲۵
۹	عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَط: - لَيْلَةُ الْقَدَرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ . - الْغَيْبَةُ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ .	۱
۱۰	عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ: « اسْمَ الْمَبَالِغَةِ - اسْمَ الْمَفْعُولِ » - شَجَرَةُ الْبَلُوْطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعْمَرَةِ . - يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ .	۰/۵
۱۱	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَهُ: - وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ .	۰/۵
۱۲	عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَالنَّكَرَةِ: ۱- وَجَدْتُ قَلَمًا . (الف) قلم را یافتم . ☐ (ب) قلمی را یافتم . ☐ ۲- حَديقَةُ شَاهِزَادَةِ جَنَّةٍ . (الف) باغ شاهزاده بهشتی است . ☐ (ب) باغ شاهزاده بهشت است . ☐	۰/۵



نام و نام خانوادگی : _____
 کلاس : یازدهم
 نام دبیر : آقای غلامی نژاد
 رشته تحصیلی : ریاضی فیزیک
 شماره : _____

مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱۴
 دبیرستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر
 پایانی اول ۱۴۰۰-۱۳۹۹
 تاریخ امتحان : ۹۹/۱۰/۱۷
 نام درس : عربی ۲
 مدت امتحان : ۷۵ دقیقه
 ساعت شروع امتحان : ۸ صبح
 تعداد برگ سؤال : ۴ صفحه

ردیف	سؤال	بارم
۱۳	عَيْنُ نوع المعرفة: على (ع) : النَّاسُ أعداءُ ما جَهِلُوا .	۰/۵
۱۴	عَيْنُ نوع الفعل : لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ . تَعَايِشَا مَعَ أُسْرَتِكَمَا . الطَّالِبُ كَانَ يَسْأَلُ الْمُعَلِّمَ تَعَنُّتًا . لَا يَتَذَكَّرُ كَلَامَ الْمُدَرِّسِ .	۱
۱۵	ترجم الكلمات التي تحتها خط: لَا تَلْقَبُواهُمْ بِالْألقَابِ . إِنْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ . فَكَرِّمَهُانِ حَوْلَ هَذَا الْأَمْرِ . سَوْفَ يُعَلِّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .	۱
۱۶	عَيْنُ المحلل الإعرابي للكلمات: خَيْرُ الْمَالِ زَرْعٌ زَرَعَهُ صَاحِبُهُ . قُلِ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا . أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ .	۱/۲۵
۱۷	كَمِّلِ الْفَرَاغَ : - ثلاثة وخمسون زائد سبعة عشر يساوي ----- - خمسة و تسعون ----- خمسة يساوي تسعة عشر . في ☐ على ☐ سبعين ☐ ناقص ☐	۰/۵
	مهارت درک وفهم (۲ نمره)	
۱۸	ضع في الدائرة العدد المناسب: « كلمتان زائدتان » ۱- الْمُتَكَبَّرُ ☐ السَّعَى لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخِرِينَ . ۲- عِلْمُ الْأَحْيَاءِ ☐ عِلْمُ مِطَالَعَةِ خَوَاصِّ الْعَنَاصِرِ . ۳- الْهَمْسُ ☐ اتِّهَامُ شَخْصٍ لِشَخْصٍ آخَرَ بِدُونِ دَلِيلٍ مَنْطَقِيٍّ . ۴- سُوءُ الظَّنِّ ☐ الْمُسْتَبْدُ الَّذِي لَا يَرَى لِأَحَدٍ حَقًّا . ۵- التَّجَسُّسُ ۶- عِلْمُ الْكِيمِيَاءِ	۱
۱۹	عَيْنُ الجملة الصحيحة وَ غير الصحيحة حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ : ۱- تُوجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْ أَشْجَارِ الْبَلُوطِ فِي مَحَافِظَةِ لُرِسْتَانِ . ۲- تَحْمِلُ شَجَرَةُ الْخُبْزِ أَثْمَارًا فِي بَدَايَةِ أَغْضَانِهَا كَالْخُبْزِ . ۳- الْإِلْتِفَاتُ هُوَ كَلَامٌ خَفِيَ بَيْنَ شَخْصَيْنِ . ۴- إِنَّ اللَّهَ يَنْهَى النَّاسَ عَنِ السُّخْرِيَةِ مِنَ الْآخِرِينَ .	✓ ----- x ----- ----- ----- ----- -----

«ادامه در صفحه چهارم»



مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱۴
دبیرستان غیر دولتی پسرانہ پیام غدیر
پایانی اول ۱۴۰۰-۱۳۹۹

تاریخ امتحان : ۹۹/۱۰/۱۷

ساعت شروع امتحان : ۸ صبح
تعداد برگ سئوال : ۴ صفحہ

نام درس : عربی ۲
مدت امتحان : ۷۵ دقیقہ

نام و نام خانوادگی :
کلاس : یازدهم
نام دبیر : آقای غلامی نژاد
رشته تحصیلی : ریاضی فیزیک
شماره :

ردیف	سؤال	بارم
	مہارت مکالمہ (۱،۵ نمبرہ)	
۲۰	أَجِبْ عَنِ السَّوَالَيْنِ : ۱- بِمَ يَذْهَبُ الطُّلَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟ ۲- مَنْ يَبْنِي وَيُنْشِئُ أَنْفُسًا وَعُقُولًا ؟ ☐ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ ☐ الْمَعْلَمُ ☐ بِالْحَافِلَةِ ☐ التَّعْنُتُ	۱
۲۱	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سَوْالًا وَجوابًا صحيحًا : « كلا - قوَيان - أئى - الفريقين - هما - أقوى » سؤال : ----- جواب : -----	۰/۵